



Život

KOŠICKEJ POLIANKY

Ročník: XVI
Máj 1999
Číslo: 1

SLOVO NA ĎALŠIU CESTU ...



S trochu dlhšou pauzou než sme boli doposiaľ zvyknutí vychádza ďalšie číslo nášho občasnika ŽIVOT KOŠICKEJ POLIANKY. Všetkým jeho čitateľom, zvlášť tým, ktorí na jeho vydanie netrpezlivo čakali a pýtali sa naň, treba povedať príčinu meškania. Pravdu povediac, príčin je viacero. Najpodstatnejšou je to, že rozhranie rokov je najnáročnejšie na rozsah administratívnych a organizačných prác v organizáciách a úradoch zvlášť. Je to obdobie vyhodnocovania, uzávierok, inventarizácií, výkazníctva a mnohých štatistik, plánovania a rozpočtovania. Rozhranie minulého a tohto roka bolo súčasne rozhraním dvoch volebných období, a tak práca na obecnom úrade bolo o to viac. Ich priebeh ešte skomplikovali nepredvídané živelné udalosti, ktoré nás v druhej polovici zimy zastihli. Azda najväčšou príčinou toho, že toto číslo ŽKP dostávate až teraz, vážení čitatelia, je prechod na inú techniku výroby nášho časopisu. Od svojho vzniku v roku 1982 neustále prechádzal kvalitatívnymi zmenami, z ktorých k najvýraznejšej dochádza práve teraz. Doterajšiu cyklostylovú a v posledných rokoch xeroxovú techniku rozmnožovania nahrádza súčasná tlačiarenská výroba, ktorou sú vyrábané mnohé tlačoviny i obecné noviny (Valaliky, Sečovská Polianka). Jej výhodou nie je iba technická a grafická dokonalosť, ale aj možnosť reprodukcie fotografií. Viani náš miestny časopis zavŕšil 15-ty rok svojho

vychádzania, čo si len málokto všimol a uvedomil, preto si novú kvalitu formy a s ňou aj obsahu určite zasluhuje. Kvalitatívny prerod nášho ŽKP umožnila spolupráca nadviazaná s redakciou Košického denníka.

V ich podmienkach bude graficky spracovaný a rozmnožený nami dodaný obsah každého čísla. Mám za to, aby sa zo ŽKP stali moderné obecné noviny s pestrým obsahom a pravidelným vychádzaním raz za štvrtok. K tomu bude potrebná aktívnejšia účasť predstaviteľov rôznych oblastí života obce na tvorbe jeho obsahu. Inými slovami povedané, ťažisko jeho tvorby sa musí zo starostu obce rozložiť na viacerých nadšencov, aby ŽKP mal dostatočnú sieť stálych dopisovateľov.

K tomu Vás všetkým prizývam, a to nie iba ako pisateľov článkov, ale aj ako fotografov-dokumentaristov. Každý zaujímavý a výstižný záber z akéhokoľvek diania v dedine, ktorý nám dodáte, radi zverejníme. Tým sa ŽKP stane ešte pestrejšou mozaikou života našej obce. Pochopiteľne, že najaktívnejší prispievatelia článkov a fotografií budú primeraným spôsobom odmenení. Nuž teda, poprajme nášmu ŽKP mnoho zdraru do ďalších mesiacov a rokov, mnoho spolupracovníkov a veľa vďačných čitateľov. Zaželať si, aby sme mali v ňom čo najlepšieho spravodajcu, informátora, rozširovateľa nášho obzoru poznania o histórii a súčasnosti našej obce, zdroj poučenia, a v zásadných otázkach života obce zjednocovateľa a účinného organizátora. Za doterajšiu spoluprácu počas pätnástich rokov vychádzania ŽKP ďakujem všetkým prispievateľom a spolupracovníkom, Vám, vážení čitatelia, za záujem a odozvu a teším sa na ešte lepšiu súčinnosť v tomto a v ďalších rokoch.

Mgr. Karol Dzugas,
zakladateľ ŽKP



Tohtoročná zima skutočne nebola na sneh skúpa. Po mnohých rokoch sme mali možnosť spoznať to, čomu sa vraví snehová kalamita. (kdz)

Ohliadnutie sa za komunálnymi voľbami

Voľby do orgánov samosprávy obcí, inými slovami komunálne voľby, ktoré sa konali len týždeň pred Vianocami m. r., sú už v nenávratne. Ich výsledky v našej obci sú viac-menej známe, lebo boli vzápätí vyhlásené v miestnom rozhlase a v úradnej tabuli. Komunálne voľby však nie sú takou bežnou udalosťou, ktorej by sme nemali venovať pozornosť aj v našom periodiku, aj keď s istým odstupom času.

Novozvolení poslanci obecného zastupiteľstva a starosta obce zložili sľub na slávnostnom ustanovujúcom zasadnutí. Uskutočnilo sa 15. 1. 1999 v rámci celoslovenskej akcie pod názvom "Dobry deň, samospráva." V ten deň sa konali slávnostné zasadnutia novozvolených orgánov samospráv v druhej väčšine miest a obcí SR. Košická Polianka nebola výnimkou. Miestom ustanovujúceho zasadnutia bola obradná sieň obecného úradu. Slávnostný akt začal štátnou hymnou. Správu o výsledkoch volieb v našej obci predniesol predseda miestnej volebnej komisie p. Franti-

šek Staňo. Konštatoval, že zo 665 voličov sa komunálnych volieb zúčastnilo 354 voličov (53,2%). Vo voľbách bolo odovzdaných 290 platných hlasovacích lístkov pre voľby starostu obce (81,9% zúčastnených voličov) a 329 platných hlasovacích lístkov pre voľby poslancov obecného zastupiteľstva (92,9% zúčastnených voličov). Zo 17 kandidátov na funkciu poslanca bolo zvolené 11-členné obecné zastupiteľstvo v zložení (v zátvorke je uvedený počet hlasov):

1. JUDr. Jozef Čelínák, NEKA (254)
2. Mgr. Jozef Beňa, NEKA (238)
3. Emil Mrázko, NEKA (197)
4. Ladislav Mrázko, SDĽ (196)
5. Ladislav Bodnár, NEKA (187)
6. Rafael Horváth, DÚ (185)
7. Martin Mrázko, HZDS (185)
8. Ing. Imrich Cibula, DÚ (172)
9. Ing. Viktor Kuročka, HZDS (153)
10. Vladimír Cako, KDH (151)
11. Stanislav Labanský, SDĽ (129)

Kandidát Mgr. Karol Dzugas, ktorý bol zvolený za starostu obce a súčasne za poslanca, sa rozhodol pre (pokračovanie na 2. strane)

Obecné zastupiteľstvo INFORMUJE

Z uznesenia ustanovujúceho a riadneho pracovného zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Košickej Polianke, ktoré sa uskutočnili 15. 1. a 24. 3. za 100%- nej, resp. 91 %-nej účasti poslancov, pre všeobecnú informovanosť uvádzame:

Obecné zastupiteľstvo **vzalo na vedomie**

- informáciu o výsledku voľieb v obci na funkciu starostu obce a na funkciu poslancov obecného zastupiteľstva (ďalej len "OZ"),

- správu novozvoleného starostu o rozvojových programoch obce,

- diskusné príspevky prítomných občanov obce, s ktorými sa bude OZ zaoberať na najbližšom pracovnom zasadnutí,

- návrh starostu obce na stanovenie jeho platu vo výške minimálneho platu prislúchajúceho starostovi obce podľa zákona o platových pomeroch primátorov miest a starostov obcí zohľadňujúceho počet obyvateľov do 1000, t. j. vo výške 1, 53- násobku priemernej mzdy pracovníka v NH v roku 1998,

- zaradenie žiadosti na odpredaj pozemkov pre IBV do budúceho zasadnutia,

- informáciu Územného spolku Slovenského Červeného kríža, Košice-okolie o držiteľoch zlatých plaket Jánkeho z obce: Ladislav Juhás, č.d. 227 a Peter Čigáš, č.d. 214,

konštatovalo, že

- novozvolený starosta obce

Mgr. Karol Dzugas zložil zákonom predpísaný sľub starostu obce,

- novozvolení poslanci obecného zastupiteľstva Mgr. Jozef Beňa, Ladislav Bodnár, Vladimír Cako, Ing. Imrich Cibula, JUDr. Jozef Čelinák, Rafael Horváth, Ing. Viktor Kuročka, Stanislav Labanský, Emil Mrázko, Ladislav Mrázko, Martin Mrázko zložili zákonom predpísaný sľub poslancu obecného zastupiteľstva,

- zriadilo** - obecnú radu,
- zvolilo** - zástupcu starostu JUDr. Jozefa Čelináka,

- členov obecnej rady v zložení: JUDr. Jozef Čelinák, Ladislav Bodnár, Ladislav Mrázko, Rafael Horváth.

schválilo

- sobášiacich: Mgr. Jozefa Beňu, Vladimíra Caka a Ladislava Mrázka,

- rekonštrukciu strechy viacúčelovej budovy obecného úradu (OcÚ) podľa alternatívy č. 3 spracovanej štúdie, t. j. sedlovou strechou s nerovnostrannými sklonmi od nosného muriva,

- Plán hlavných investičných akcií na rok 1999 (rekonštrukcia strechy budovy OcÚ, rozšírenie verejného osvetlenia na Cintorínskej ulici, kanalizácia- pre-

čerpávací stanica, resp. prístupová MK v severnej časti obce a rekonštrukcia kolkárne a suterénu KD)

- rozpočet obce na rok 1999
- krytie schodku rozpočtu poskytnutím bankového úveru,

- plat starostu obce vo výške minimálneho platu prislúchajúceho starostovi obce podľa zákona o platových pomeroch primátorov miest a starostov obcí zohľadňujúceho počet obyvateľov obce do 1000, t. j. vo výške 1,53-násobku priemernej mzdy pracovníka v národnom hospodárstve v roku 1998,

uložilo

- OcÚ zabezpečiť odborný

statický posudok nosnosti budovy OcÚ pre potreby rekonštrukcie jej strechy,

- OcÚ vypísať verejnú súťaž na spracovanie projektovej dokumentácie na rekonštrukciu strechy OcÚ,

- vykonať prieskum záujmu o prevádzkovanie kolkárne prostredníctvom:

- a) miestneho záujemcu alebo združenia

- b) kolkárskeho zväzu,

- c) záujemcu z Košíc,

odporučilo

starostovi obce posúdiť potrebu aktualizácie vnútorných noriem obce.

Ohliadnutie sa za komunálnymi voľbami

(pokračovanie na 2. strane)

funkciu starostu obce. Z toho dôvodu nebude vykonávať funkciu poslancu obecného zastupiteľstva. Volebná komisia konštatovala, že "komunálky" v našej obci boli regulérne, demokratické a slobodné, bez akýchkoľvek rušivých skutočností. Zápisnicu podpísalo všetkých 5 členov komisie a zapisovateľka JUDr. Jana Fulková.

"Sľubujem, že budem riadne plniť svoje povinnosti, hájiť záujmy obce a jej obyvateľov, zachovávať ústavu, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy" - predniesol po správe predsedu volebnej komisie ako prvý staronový starosta obce Mgr. Karol Dzugas a sľub potvrdil podpisom. Rovnaký sľub potom zložili do rúk starostu obce poslanci, ktorí dostali Vašu dôveru. V slávnostnom príhovore starosta obce poďakoval za spoluprácu v predchádzajúcom volebnom období a informoval o programoch rozvoja našej obce v najbližších rokoch. Najzávažnejšou investičnou akciou bude celoobecná kanalizácia. Táto akcia bude ná-

ročná nielen z hľadiska výstavby, ale aj z hľadiska financovania. V závere slávnostného zasadnutia vyzval starosta obce novozvolených poslancov, ostatných prítomných a všetkých obyvateľov obce k plodnej spolupráci, ústretovosti, trpezlivosti a nezištnej permanentnej pomoci. Ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva v našej obci bolo ukončené slávnostne, optimisticky a vskutku originálne: spoločným zaspievaním "Polianskej hymny" v doprovide gitary:

POLANKA, POLANKA HYMNA KOŠICKEJ POLIANKY

- 1. /: Polanka, Polanka, na Pofance planka, ucekajce, hlapci, ucekajce, hlapci, bo budze pasanka.

- 2. /: Keď budze, naj budze, my še ňebojime, my v svojim valaše, my v svojim valaše pobic še ňedame.

- 3. /: Hto s planym prichodziš, ber še von dzverami a hto z dobrým idzeš a hto z dobrým idzeš - počastuj še z nami.



2. Torysa a most.

Rozpočet obce na rok 1999 (v tis. Sk)

STAV ÚČTOV K 1.1.1999

VÚB	101.763,24 Sk
PKB 1	410.798,33 Sk
PKB 2	50,00 Sk
Hotovosť pokladne	0 Sk
Zaokrúhlené (v tis.)	512,6 Sk

PRÍJMY:

Daň z príjmov	1.348 tis.
z toho - fyzických osôb	880 tis.
- právnických osôb	335 tis.
- cestná daň	133 tis.

Daň z nehnuteľností	435
z toho - fyzických osôb	80
- právnických osôb	355

Za užívanie obecných bytov	
- nájomné	19
- služby	51
prenájom sály a kuchyne MKS	10
prenájom kaderníctva	7
prenájom priestorov pre SAD	12
prenájom obchodného stánku	25
	124
SPOLU	2.419,6

POPLATKY:

- za rozvod TV programov ("satelit")	74
- za predaj alkoholických a tabakových výrobkov	26
- za odvoz tuhého domového odpadu	41
- za predaj KUKA nádob	2
- za psov	14
- za prenájom miesta na cintoríne	3
- za vyhlásenia v MR	1
- za prevádzku domu smútku pri pohreboch	3
- za užívanie verejného priestranstva	20
- zo vstupného poplatky spolu:	186

dotácia MF SR na výkon samosprávnych funkcií	205
refundácia miest úradu práce (VPP)	100

náhodilé príjmy	15
úroky z vkladov	20
príspevok zo ŠFRB	-
príspevok zo ŠFŽP (účelový na kanalizáciu)	800
spolu:	1.140
príjmy celkom	3.745,6

VÝDAJE:

1. Investičná časť:	
rekonštrukcia strechy KD	1.350
projekt na rekonštrukciu strechy KD	100
údržba miestnych komunikácií a DZ	133

rozšírenie verejného osvetlenia ku DS	120
projekty na kanalizáciu (na stavebné pov.)	100
kanalizácia - prečerpávací stanica	800
výkup pozemkov od občanov (DS, kanalizácia)	130
rekonštrukcia kolkárne a suterénu	60
prístupová MK v severnej časti obce (lôžko)	20
spolu:	2.813

2. NEINVESTIČNÁ ČASŤ:

2.1. Prevádzkové a materiálne výdaje

Odvoz tuhého komunálneho odpadu (VEPOS Valaliky)	63
Uloženie TKO (spaľovňa Kokšov-Bakša)	40
Pohonné hmoty do malotraktora	5
Všeobecný materiál (kancelársky, čistiace a p.)	20
Materiál na údržbu (KD, DS, PZ)	15
Materiál na verejnoprospešné práce	20
Pracovné náradie na VPP	7
Príspevok pre TJ	60
Materiál pre ZO ZPO	15
Príspevok pre ZŠ	12
Príspevok KST	4
Príspevok pre MŠ	5
Spotreba plynu 6. bytová jednotka	31
Služby pre 6. b. j. vývoz žumpy	20
Drobný hmotný neinvestičný majetok	10
Ochranné pracovné pomôcky	2
Denná tlač, časopisy	5
Pohostenie a občerstvenie	6
El. energia (KD, VO, DS)	115
Zemný plyn	90
Vybavenie kuchyne v KD	50
Práce a služby nevýrobnej povahy	24
Čistenie a dezinfekcia verejných studní	2
Za spracovanie miezd strediskom PaM	10

Školenia pracovníkov OcÚ, semináre	3
Rozšírenie a údržba verejného osvetlenia	43
Revízie el. a plynových zariadení	35
IVES - programy na PCT	4
Práce a služby výrobného povahy	7
Počítačová sieť, tlačiareň	25
Výkony spojov	4
Obecné symboly (erb na budovu, vlajka)	3
Poštovné	6
Cestovné	20
Telefón	15
Poistné budov a zariadení	18
Knihy do knižnice	7
Kultúrno-spoločenské akcie	20
ZMOS	5
Spolu	846

2.2. Mzdy, odmeny a odvody

Mzdy a odmeny	605
Dohody o VP a o pracovnej činnosti	25
Odmeny poslancom, hlavný kontrolór	22
Odvody	
- zdravot. poistenie	61
- nemoc. poistenie	20
- dôchodkové poistenie	141
- fond zamestnanosti	20
- sociálny fond	5
celkom :	899
Výdaje celkom	4.558
Rozdiel P - V	- 812,4

Schválené uznesením Obecného zastupiteľstva č. 18/99 dňa 24. 3. 1999.

Niektoré použité skratky:

ŠFŽP - Štátny fond životného prostredia	
DZ - Dopravné značenie	
DS - Dom smútku	
MK - Miestne komunikácie	
TKO - Tuhý komunálny odpad	
VO - Verejné osvetlenie	
OcÚ - Obecný úrad	
MR - Miestny rozhlas.	



Z jarnej úpravy verejnej zelene pozdĺž miestneho potoka.

(kdz)

BUDE VÁS MOŽNO ZAUJÍMAŤ, ŽE...

- vo volebnom období 1994-98 zasadalo obecné zastupiteľstvo v našej obci celkom 21-krát, 19 zasadnutí bolo riadnych a 2 mimoriadne (slávnostné),
- zastupiteľstvo prijalo vo volebnom období 1994-98 celkom 136 uznesení, z ktorých bola drvivá väčšina splnená,
- účasť poslancov na zasadnutiach bola v hodnotenom období 84%-ná, účasť hlavnej kontrolorky 74%-ná,
- v uplynulom volebnom období sa ani raz nestalo, aby na zasadnutí obecného zastupiteľstva neprišiel dostatok poslancov a zasadnutia neboli uznášaniami schopné,
- štyria z poslancov (L. Bodnár ml., R. Horváth, Ing. Kuročka a Ing. Cibufa) vymenili z vážnych dôvodov 3 zasadnutia obecného zastupiteľstva, jeden poslanec (JUDr. Čelínák) chýbal na dvoch zasadnutiach, dvaja poslanci (Mgr. Beňa a L. Mrázko) neboli prítomní iba po raz a jeden z poslancov (E. Mrázko) bol prítomný na všetkých (!) zasadnutiach celého volebného obdobia,
- v súčasnom obecnom zastupiteľstve je 9 poslancov, ktorí boli opätovne zvolení a dvaja poslanci sú oproti predchádzajúcemu volebnému obdobiu noví,
- v obecnom zastupiteľstve je v súčasnosti 5 poslancov za strany súčasnej vládnej koalície, 4 nezávislí poslanci a dvaja poslanci za súčasnú vládnu opozíciu,
- pri rokovaní nášho obecného zastupiteľstva sa politická príslušnosť jednotlivých poslancov nijako neprejavuje, lebo rokovania sú vecne a nie spolitizované,
- "služobne" najstarším poslancom v našej obci je JUDr. Čelínák, ktorý mandát poslanca vykonáva nepretržite už 23. rok od roku 1976.

(kdz)

Bude materská škola konečne otvorená?

V predchádzajúcom čísle ŽKP v článku "Hygieničky nás poriadne pritlačili" sme rodičov detí predškolského veku a ostatnú verejnosť podrobne informovali o problémoch súvisiacich s prevádzkou MŠ v našej obci. Tá je rozhodnutím štátneho okresného hygienika stále zatvorená, avšak zo strany vedenia MŠ, rodičov, odboru školstva, ale najmä obecného úradu v našej obci bolo urobené veľmi veľa pre to, aby boli všetky nedostatky odstránené a prevádzka MŠ otvorená.

Najlepšou výpoveďou toho, čo sa pre opätovnú prevádzku MŠ od jesene doteraz vykonalo, je list starostu obce Košická Polianka z 12. 3. 1999 adresovaný Okresnému úradu Košice-okolie, odboru školstva -

zriaďovateľovi MŠ:

Vec: Oznámenie o odstránení nedostatkov v Materskej škole Košická Polianka - žiadosť o vyžiadanie rozhodnutia ŠOH na prevádzku MŠ.

Obec Košická Polianka zastupená starostom obce v spolupráci s vedením MŠ, rodičmi detí predškolského veku a spolupracujúcimi organizáciami zabezpečilo v predchádzajúcich mesiacoch odstránenie nedostatkov zistených Štátnym zdravotným ústavom (SZÚ) Košice v MŠ, ktoré boli dôvodom pre štátneho okresného hygienika (ŠOH) na vydanie rozhodnutia č. ŠOH-998/00306-HDM z 15. 4. 1998 o zákaze prevádzky uvedenej MŠ.

V MŠ boli vykonané tieto kon-

krétne opatrenia:

a) závodný vodný zdroj bol nahradený novou vrtanou studňou, ktorej technicko-kvalitatívne ukazovatele obsahuje "Záverečná správa" HS - INGEAL, s.r.o., Košice (v prílohe), voda z nového zdroja pri jednotlivých rozboroch v dobe od XI/98 do I/99 má postupne zlepšujúcu sa kvalitu,

b) v MŠ bola uskutočnená zmena dispozičného riešenia podľa pokynov SZÚ,

c) v komplexe MŠ bola obnovená šatňa pre učiteľky a pracovníčky MŠ v objekte účelovej bunky,

d) po dohovore s vlastními susedných parciel bolo v októbri m.r. odstránené hnojisko na vedľajšej parcele (Pancurák)

e) obec Košická Polianka zabezpečuje pravidelné chlórovanie a čistenie verejných studní, vrátane novej studne v areáli MŠ,

f) v záhrade MŠ, kde sa vodný zdroj nachádza, boli vyrezané prestárle ovocné stromy a upravený terén,

g) ďalšie zveľaďovacie práce v areáli MŠ budú formou brigád uskutočnené v jarných mesiacoch t.r.

Toto "Oznámenie o odstránení nedostatkov..." Vám zasielam ako podklad pre žiadosť Vášho odboru OÚ Košice-okolie voči ŠOH za úče-

lom vydania nového rozhodnutia umožňujúceho znovu prevádzku MŠ do doby výstavby verejného vodovodu a kanalizácie, ktorých územné a stavebné konanie sa už naplno uskutočňuje od roku 1998.

Vážení kolegovia,

Z dôvodu mimoriadne ťažkej situácie rodičov detí predškolského veku v obci Košická Polianka, na ktorých zatvorenie MŠ dolieha a v záujme zabezpečenia predškolskej výchovy a prípravy všetkých detí vo veku 3 - 6 rokov na školopovinnú dochádzku, Vás naliehavo žiadam, aby ste žiadosť ŠOH ako zriaďovateľ MŠ a účastník správneho konania zaslali bez zbytočného odkladania a argumentačne presvedčivo.

S pozdravom

Mgr. Karol Dzugas,
starosta obce

Tofko list zriaďovateľovi MŠ. Vzápätí na to odbor školstva OÚ Košice-okolie písomne požiadal štátneho okresného hygienika o vydanie kladného rozhodnutia.

Vzhľadom k uskutočneným opatreniam veríme (aj keď voda v novej studni má dusičnanov viac než pripúšťa norma), že v najbližších dňoch sa dočkáme kladného rozhodnutia ŠOH, a že 15 - 20 detí z obce bude čo nevidieť môcť navštevovať MŠ v našej obci.

starosta obce

Kriminalita v obci Košická Polianka za rok 1998

Obvodné oddelenie Policajného zboru SR Bohdanovce Vám v rámci spolupráce s Vaším obecným úradom zasiela prehľad priestupkov a trestných činov v obci Košická Polianka za rok 1998.

Za uvedené obdobie došlo vo Vašej obci k spáchaniu 12 priestupkov, z toho bolo 8 priestupkov proti majetku a 4 boli v občianskom spolunažívaní. Z uvedeného počtu priestupkov bolo najviac drobných krádeží vecí z dvorov rodinných domov, a preto v rámci zamedzenia páchania týchto skutkov vo Vašej obci Vás najmä ObO PZ žiada o výzvu k občanom, aby si svoj majetok lepšie zabezpečili, a to najmä čo sa týka vecí, ktoré majú na svojich dvoroch.

Čo sa týka páchania trestnej činnosti vo Vašej obci, tak za

uvedené obdobie došlo k 15 skutkom. Z toho bolo 7 krádeží vlámaním, a to či sa jednalo už o súkromný majetok alebo majetok organizácií. Vo všetkých týchto prípadoch ObO PZ Bohdanovce zistilo páchatelov. Medzi ostatné trestné činy páchané vo Vašej obci sa radia najmä: násilia proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi, výtržníctvo, nepĺnenie vyživovacej povinnosti a pod.

Záverom by sme chceli týmto požiadať Vás v zmysle už platného zákona o pomocníkoch PZ o stave resp. o podanie informácií, či vo Vašej obci sú medzi občanmi záujemcovia o túto spoluprácu s PZ, aby sme mohli ešte efektívnejšie predchádzať, resp. zamedzovať páchanie priestupkov a trestných činov vo Vašej obci.

Mgr. Miroslav Petruš
riaditeľ ObO PZ



Náš rozhovor s vedúcim predajne SEVERKA

ŽKP: V polovici februára t.r. ste otvorili predajňu rozličného tovaru v našej obci. Čo Vás k tomu viedlo?

Ing. Cibula: "Pretože som tiež občanom tejto obce, neraz som sa zamýšľal nad tým, ako rozšíriť predajnú sieť aj o iný sortiment ako sú potraviny. Tak vznikol nápad."

ŽKP: "Aký sortiment tovarov ponúkate v novej predajni?"

Ing. Cibula: "Sortiment je podľa mňa dosť široký, ale zďaleka nie úplný podľa predstavy. Skladba a množstvo sú limitované priestorom. Budem konkrétny. Ponúkam železiarsky tovar, domáce a záhradkárské potreby, drogériu, paperníctvo, galantériu a ponožky."

ŽKP: "Je možné zabezpečiť aj

náročnejší tovar, napr. bielu techniku prípadne aj elektroniku?"

Ing. Cibula: "Samozrejme." Avšak iba na konkrétne špecifikované objednávky, ktoré je potrebné dojednať osobne.

ŽKP: "Aké sú prevádzkové hodiny?"

Ing. Cibula: "Po určitom "zábehu" predajne vo februári a marci sú od 1. apríla 1999 otváracie hodiny už stabilné:

Pondelok	7.00-10.00	14.30-18.00
Utorok	7.00-10.00	14.30-18.00
Streda	7.00-10.00	14.30-18.00
Štvrtok	7.00-10.00	14.30-18.00
Piatok	7.00-10.00	14.30-18.00
Sobota	7.00-10.00	

ŽKP: "Ďakujem za rozhovor. Prajem Vám veľa úspechov a zákazníkom príjemné nákupy a spokojnosť."

Spoločenská kronika

"Áno"

spoločnému životu si pred svedkami v obradnej sieni povedali:
20. 3. 1999 **Mária Szopková a Bartolomej Pota (Zdoba)**

Nové hroby:

Helena Horváthová, č.d. 203 (29. 6. 1925 - 28. 12. 1998)
Alžbeta Kundráthová, č.d. 107 (1. 1. 1913 - 26. 1. 1999)
František Semanenko, č.d. 133 (1. 1. 1925 - 2. 2. 1999)

Okrúhle životné jubileum

50 až 90 rokov v tomto období slávia:

Dátum	meno	č. domu	jubileum
4. 2.	Mária Mrázková	22	75
8. 2.	Paulína Bérešová	25	70
16. 2.	Mária Bodnárová	128	85
16. 2.	Margita Svatová	131	60
17. 2.	Helena Kovalčíková	174	70
28. 2.	Ladislav Horváth	184	65
3. 3.	Mária Bodnárová	50	90
7. 3.	Mária Galdunová	65	65
19. 3.	Irena Gamráthová	151	50
21. 3.	Mária Horňáková	96	85
27. 3.	Marta Boboňková	23	60
28. 3.	Mária Horňáková	61	60
29. 3.	Irena Mrasková	67	60
29. 3.	Helena Palenčárová	117	70
1. 4.	Anna Horňáková	135	65
4. 4.	Juraj Servanský	229	60
25. 4.	Pavol Horváth	107	60
5. 5.	Mária Ondrejová	212	60
22. 5.	Margita Janočková	29	75
25. 5.	František Hake	158	65
25. 5.	Silvester Palenčár	114	55
28. 5.	František Stolár	100	65
29. 6.	Helena Matťová	223	80

- V roku 1998 sa v našej obci narodilo 10 detí, z toho 6 chlapcov a 4 dievčatá.
- Počas roka boli uskutočnené 4 sobáše, pri ktorých bol aspoň jeden zo snúbencov z Košickej Polianky.
- V obci sme za uplynulý rok vyprevadili na poslednej ceste 11 občanov, z ktorých bolo 6 mužov a 5 žien.
- K 1. 1. 1999 mala Košická Polianka 921 obyvateľov, najstaršou obyvateľkou obce je 91-ročná Mária Horváthová, č.d. 20, narodená 9. 12. 1907.

Spracované na základe údajov miestnej matriky.



Z turnaja na zelených stoloch 28. 2. 1999.

(kdz)

Zo zelených stolov

V poslednú februárovú nedeľu sa uskutočnil v poradí už trinásty ročník stolnotenisového turnaja "O ceny starostu obce". Aj keď bol vyhlásený a pripravený pre tri vekové kategórie - žiaci, dorast a dospelí, uskutočnil sa iba v dvoch. Muži sa nedostavili v dostatočnom počte, a tak sa ich kategória anulovala. Spomedzi žiakov sa najviac darilo Pavlovi Onoferovi, ktorý zvíťazil pred Michalom Milkovičom a Petrom Pekom. Z dorastencov bol najúspešnejší Martin Gamráth, favorit, na druhom mieste sa umiestnil Ľuboš Čigáš a tretiu priečku obsadil Peter Onofer.

V rozvode je aj "TV NAŠA"

Od chvíle, kedy bol vysielac košickej televízie premiestnený zo Železníkov na Bankov, ktorý je o čosi vyšší a je z neho priama viditeľnosť ponad Furču na vyššie položené časti našej obce, možno signál tejto regionálnej televízie zachytiť aj u nás.

Prostredníctvom samostatnej antény umiestnenej na samej špičke anténneho stĺžiara na budove obecného úradu je signál TV NAŠA zachytený pre náš televízny káblový rozvod (TKR) a distribuovaný prostredníctvom kanálu, na ktorom bol doposiaľ naladený veľmi málo sledovaný maďarský program MTV 2.

V TKR sú v súčasnosti štyri slovenské programy (STV 1, STV 2, Markíza a TV NAŠA), tri nemecké (SAT 1, RTL II a PRO 7), jeden anglický (Eurosport), jeden poľský (RTL 7) a jeden taliansky program (RAIUNO). Všetky sú distribuované v požadovanej kvalite s malými odchýlkami v závislosti od objektívnych faktorov, ktorými sú poveternostné vplyvy (stav atmosféry, silný vietor, v zime námraza na anténach a parabolách).

Ak v súčasnosti u vás doma nemáte požadovanú kvalitu televíznych programov, vedzte, že chyba nie je v TKR.

SÚŤAŽ PRE ČITATEĽOV

SÚŤAŽ PRE ČITATEĽOV uskutočňuje pre svojich návštevníkov naša Obecná knižnica. Ide o dlhodobejšiu súťaž trvajúcu od februára do júna a uskutočňuje sa vo viacerých vekových kategóriách. Preukázať svoje čitateľské vedomosti a bystrosť má možnosť každý z pravidelných návštevníkov. Súťaž bude vyhodnotená na konci školského roka a najúspešnejší čitatelia budú vecne odmenení.



Veľkonočné svätenie ohňa má svoju ľudovú podobu v našej obci v tradícii uskutočňovania vatier na Zelený štvrtok. Oddávna sa pri praskajúcom ohni vatry nad obcou stretávala miestna mládež.

Dnešná podoba tejto tradície však nadobudla rozmery a podobu, ktoré nie sú únosné. Počas poslednej Veľkej noci na piatich miestach chatára obce zorelo vyše sto starých pneumatík a dym z nich zahľadol veľkú časť obce. Nečudo, že ktosi privolať požiarikov.

Škoda by bolo, ak aby sa tradícia prerušila. Ale stav, k akému v súčasnosti dospela a ktorý dokumentujú zábery, je neprijateľný a za hranicou zákona. (kdz)

Stromčeky detí

Poľný križ, ktorý dala v našej obci minulého roku postaviť neznáma dobrodinka, ktorá medzičasom zomrela na nevyliciteľnú chorobu, bol posvätený v druhú januárovú nedeľu t.r. Na posviacke bola prítomná aj zosnulej blízka osoba, ktorá sprostredkovala jej poslednú vôľu.

Okrem slávnosti posviacky križa návštevníčku zo Závadky v okrese Michalovce zaujala skutočnosť vysádzania stromčekov narodeným deťom popri cesty, ktorá vedie z obce od novopostaveného križa smerom hore k Radaru.

V ďakovnom liste za organizačnú a materiálnu spoluúčasť obce bážlivá sprostredkovateľka napísala:

"...Tie stromčeky som si s veľkou radosťou všetky poprezerala.

Sú pôvabní ako škôlkári, čerství absolventi jasli. Napriek svojej bezbrannosti pozerajú na svet "múdro a dôležito" - ako všetky mláďatá na svete. Občas im vrabec sadne na ucho...

Onedlho ich mama JAR vyparadí a Vy z nich určite budete právom veľmi pyšní..."

Toľko z listu, ktorý k nám došiel z Michaloviec. Buďme teda "zdravo pyšní" na to, že práve v našej obci vznikla a začala sa uskutočňovať myšlienka vysádzania stromov narodeným deťom ako symbolov nového života. Chráňme si tieto stromčeky a opatrujme ich, ako si chránime a opatrujeme svoje deti, ktoré tie stromčeky predstavujú. (OcÚ)

Stop smetiskám a divokým skládkam

Jarné upratovanie v obciach neprináša len neuh, akým je vypaľovanie suchej trávy spôsobujúce rozsiahle požiare s veľkými škodami, ale aj ďalší, ktorým je zakladanie divokých skládok. V našej obci k tomu dochádza napriek tomu, že máme zabezpečený pravidelný odvoz tuhého komunálneho odpadu /TKO / do spaľovne v Kokšov- Bakši.

Brehy Torysy by najlepšie vedeli povedať, čo všetko sa na nich nachádza a kto všetko to na nich donáša, dokonca aj dováža.

V apríli uskutočnil odbor životného prostredia OÚ Košice okolie kontrolu čistoty obci okresu a stav starých divokých skládok. V prípade Košickej Polianky pracovníčka OÚ bola potešená z čistoty obce v jej zastavanej časti, teda v intraviláne /dvory, miestne komunikácie a verejné priestranstvá/, ale bola nadmieru zhrzená tým, ako vyzerá breh Torysy povýše mosta (oproti ihrisku), ale zvlášť v lokalite zvanom "Hlboká diera", kde na ploche asi jedného hektára sa nachádza doslova všetko - nie iba

orezané konáre, kukuričanka a vyhrabaná tráva (ktoré sú prírode neškodné), ale aj fľaše, plasty, kartóny, igelity, staré fotelky, televízory a iné haraburdy, sporáky, zdochliny i stará perina...

Za tento vskutku neutešený a neúnosný stav sa rozhodla v zmysle zákona uložiť obci finančnú pokutu 100.000, korún. "Zásľuhu" na nej majú všetci tí občania, ktorí tvrdia, že "...my nemáme žiadny domový odpad" odnášajú a odvážajú ho na uvedené miesta. Okrem nich sa na tejto pokute podpísali aj tí naši podnikatelia, ktorí sa takto nedovolené zbavujú odpadu zo svojej obchodnej, stavebnej, či inej činnosti a vyl-

učení nie sú ani záhradkári a cudzí.

Uvedenú pokutu môže obec odvrátiť jedine tým, že divoké skládky oproti ihrisku a pri "Hlbokéj diere" budú v najbližších dňoch vypratane, čo znamená sklo a železo vyseparované do zberu a ostatok vyvezený do spaľovne, naviac k smetisku musí byť zamedzený prístup - zákazovou tabuľou a oplotením. Hneď po kontrole zabezpečil obecný úrad odstránenie skládky pri Toryse oproti ihrisku, ale vyčistiť Hlbokú dielu nebude ľahké. Náklady s tým spojené budú predstavovať niekoľko desiatok tisíc korún, lebo treba zaplatiť nakladač, veľkokapacitné kontajnery, odvoz do spaľovne a buldožér na urovanie terénu, plot. Niekoľko desiatok tisíc je však menej ako 100 tisícová pokuta, pri uložení ktorej budeme aj tak povinní skládku zlikvidovať.

Vážení občania, z týchto dôvodov vás všetkých žiadam, aby ste už prestali vyvážať svoj domáci odpad na divoké skládky pozdĺž Torysy a likvidovali ho doma, sklo umiestňovali do zberných kontajnerov, papier spálili alebo dali deťom do zberu a v prípade, že vám jedna nádoba na TKO nestačí, požiadali obecný úrad o ďalšiu, podľa toho, koľko rodín vo vašom dome býva. V prípade pristihnutia kohokoľvek pri vysypávaní odpadu na divoké skládky bude zo strany starostu obce nemilosrdne sankcionovaný prinajmenšom blokovou pokutou, kde je dolná sadzba 100, - Sk. Budem to robiť veľmi nerád, ale inej cesty niet. Ak nechceme žiť na jednom veľkom smetisku, je to nevyhnutné. Verím však, že tento článok nenechá nikoho ľahostajným.

Karol Dzugas,
starosta obce

Karnevalová porota to mala ťažké

Niekoľko desiatok úžasných a ešte úžasnejších masiek žiakov ZŠ zaplnilo parket v sále kultúrneho domu počas nedeľného odopoludnia 11. 4. 1999. Karnevalová slávnosť, pôvodne plánovaná na koniec fašiangov, musela byť preložená na termín po Veľkej noci, lebo v tradičnom fašiangovom termíne mala svoj snehovo-kalamitný "karneval" pani Zima.

Na tohtoročnom karnevale uskutočnenom v súčinnosti ZŠ, Rodičovského združenia a Obce Košická Polianka sa po prvýkrát predstavila miestna hudobná skupina "Optimal". O divákov nebola núdza, aj keď sa v tom čase hral na domácom ihrisku zápas našich "piatoligistov" a športovo viac založená časť obyvateľstva obce dala prednosť futbalu.

Vyhodnotiť masky a určiť ich poradie nebolo vôbec ľahké.



Vyhodnotiť karnevalové masky nebolo ľahké. Nakoniec sa však každému čosi ušlo. (kdz)

Nakoniec sa každej z masiek čosi ušlo. Navyiac mnohých potešili výhry v tombole, do ktorej hodnotné, zaujímavé i sladké ceny poskytli okrem už uvedených organizátorov sponzori:

ELMARK, v.o.s., Klub slovenských turistov, Poľovnícke združenie "Veremba" a podnikatelia J. Timár, R. Horváth, T. Horňák, JUDr. Čelínák, J. Staňo, J. Moňok a M. Lengyelová.

Zo života občianskych združení

POŽIARNICI SA ZIŠLI na výročnom valnom zhromaždení 19. 2. 1999. Okresný výbor DPO Košice-okolie vyhodnotil náš Dobrovoľný požiarny zbor (DPZ) ako najlepší v okrsku Bidovce za rok 1998. V súťaži "Plameň" sa naši žiaci umiestnili na 6. mieste (zo 43) a dorastenci na súťaži v Ploskom na 4. Mieste.

Na zhromaždení boli viacerí členovia DPZ povýšení a ôsmim bola udelená medaila "Za vernosť" - 10. r. - Ján Palenčár, Rastislav Bodnár, 20 r. - Ladislav Peko st., František Horváth, č. d. 188, 30 r. - Ladislav Semanenko, Ondrej Leško, Silvester Palenčár.

Prítomný starosta obce povýšeným a oceneným zablahoželel a poďakoval všetkým požiarnikom a výboru DPZ za ich aktívnu prácu vo všetkých oblastiach a zaželal mnoho ďalších úspechov.

V tomto roku, ktorý je 75. Výročia založenia DPZ v našej obci, sa chcú úspešne zúčastniť súťaže "Plameň" 7. 5. v Budímeri

a súťaže dospelých a dorastencov 16. 5. vo Vyšnom Čaji.

HODNOTIACU VÝROČNÚ SCHÔDZU mali aj členovia Poľovníckeho združenia "Veremba". Činnosť združenia sa neustále rozvíja a čoraz viac prejavuje v živote obce.

Výročnému hodnoteniu nechýbal už tradične chutný poľovnícky guláš. Predsedom PZ "Veremba", v ktorom je dosť členov aj z Košíc a okolia, je naďalej Marián Mrasko, pokračovateľ dávnej tradície.

ZÁHRADKÁRI BILANCOVALI ešte pred príchodom jari. Počas roka je na nich zo strany obyvateľov obce skôr viac ponosov ako chvály. Preto sa zaiste s kladným ohlasom stretne ich zámer z výročnej schôdze. Ide v ňom o vybudovanie spevnenej cesty od odbočky na asfaltke pod záhradkárskou osadou po spodnú časť lokality. Zlepšil by sa tým aj prístup na stavebné pozemky a o záhrad pod Rygomedzami.

Zriadenie spevnenej cesty však nebude možné bez odkúpenia časti parciel od ich vlastníkov.

Záhradkári veria, že sa táto ich iniciatíva stretne u obyvateľov obce s pochopením, lebo úžitok bude obojstranný

OZNAMY, POZVANIA, INFORMÁCIE

Päť psov ubudlo

V snahe dosiahnuť stav, aby sa po obci netúlali psy, ktoré ohrozujú najmä najmenších a najbezbrannejších a ktoré môžu byť prenášať rôznych nákaz, besnoty nevynímajúc, boli od začiatku roka uskutočnené už dva odchyt túlavých psov. Pri nich bolo 5 psov z obce odvezených, no túla sa ich ešte dosť.

Je už skutočne načase, aby si ich majitelia zaistili vo dvoroch a nespôsobili obci zbytočné náklady spojené s ich odchytom a likvidáciou.

Pripomíname zákonnú povinnosť

Aj keď už dávno uplynul termín na zaplatenie dane z nehnuteľností za tento rok, je v obci ešte niekoľko takých domácností, ktoré nemajú uhradené dane a niektoré poplatky za rok 1998.

Pripomíname im túto ich zákonnú povinnosť voči obci a žiadame o neodkladnú úhradu. V opačnom prípade budeme musieť neplatičov zverejniť v našom časopise.



Rovnako ako vlani aj tohto roku pripravili pôsobivý kultúrny program na slávnosť Dňa matiek deti miestnej ZŠ.

„Áčko“ je v strede tabuľky

Jarná časť futbalového ročníka 1998-99 je už v plnom prúde. Prvý zápas jarnej časti sa hral v prvý jarný deň. Naši "piatoligisti" hrajúci v skupine Juhovýchod cestovali do Buzice. Priviezli si odtiaľ prvý bod za remízu 2:2. V ďalších zápasoch bolo športové štastie vtrkavé, keď prišli nie iba výhry, ale aj remízy a prehry. Presne tak, ako to už v

športe býva. Po šiestich zápasoch odvetnej časti ročníka boli naši (v čase uzávierky tohto čísla) na 7. mieste, teda uprostred tabuľky, s 30 bodmi a s vyrovnaním skóre 38:38.

Žiaci začali jarnú časť 3. apríla. Výsledky: K. Polianka - Budimír 7:5, N. Myša - K. Polianka 0:6, K. Polianka - K. Olšany 5:0, Geča - K. Polianka 0:4.

Prehľad zápasov V. ligy JV v jarnej časti:

21. 3. o 15.00	Buzica - Košická Polianka	2:2
28. 3. o 15.00	Košická Polianka - Čierna n.T.	1:0
4. 4. o 15.30	V. Ida - Košická Polianka	4:0
11. 4. o 15.30	Košická Polianka - Malčice	2:1
18. 4. o 16.00	Topofany - Košická Polianka	5:0
25. 4. o 16.00	Košická Polianka - Kráľovský Chlmec	1:1
2. 5. 16.30	Plechotice - Košická Polianka	
9. 5. o 16.30	Košická Polianka - Michalany	
16. 5. o 17.00	V. Revišťa - Košická Polianka	
23. 5. o 17.00	Košická Polianka - Vojčice	
30. 5. o 17.00	Haniska - Košická Polianka	
6. 6. o 17.00	Čičarovce - Košická Polianka	
13. 6. o 17.00	Košická Polianka - Košické Olšany	

Žiaci (začiatky sú o 14.00 hod.): 1. 5. K. Polianka - Trstené pri Hornáde, 8. 5. Ruskov - K. Polianka, 15. 5. K. Polianka - Rozhanovce, 22. 5. K. Polianka - K. Bakša, 29. 5. Seňa - K. Polianka



Záver futbalového ročníka 1997-98 bol pre našich futbalistov hrajúcich vtedy v I. triede okresných majstrovstiev radostný, lebo sa stali držiteľmi pohára za I. miesto a postúpili do V. ligy(hore). Vo svojom prvom ligovom zápase domáca Košická Polianka deklasovala Buzicu vysoko 8:1. Pamätná momentka z tohto prvého zápasu ligového ročníka, na ktorej smeruje lopta do siete hostí (dole). (kdz)



Slávnosť dňa matiek

Slávnosť dňa matiek je v našej obci už tradičným podujatím, ktoré sa uskutočňuje spravidla v druhú májovú nedeľu vyhlásenú za Deň matiek.

Výnimkou nebude ani tento rok. Slávnosť, na ktorú vás všetkých - najmä všetky ženy a matky - srdečne pozývame, sa uskutoční v nedeľu 9. 5. 1999 v sále KD.

NÁJDE SA V OBCI ZÁUJEMCA

na prevádzkovanie kolkárne v kultúrnom dome?
Bližšie informácie žiadajte od starostu obce.

OPRAVA

Na upomienkovej kartičke vydanéj pri príležitosti prijatia obecných symbolov, na ktorej je okrem erbu a vlajky obce mapka s textom "zaúradoval" tlačiarenský škriatok. Opravujeme, že najvyššie položená časť katastra dosahuje výšku 368 m n. m. (nie 268). Ak uvedenú kartičku máte, opravte si v nej tento údaj.

Život Košickej Polianky

Vydáva: Obec Košická Polianka. Číslo registrácie: 1/1991 OÚ Košice-vidiek. Náklad: 300 ks. Adresa redakcie: Obecný úrad Košická Polianka, PSČ 044 41. Tel.: 095/685 41 84, 685 43 53. Graf. úprava: Lúč-Východoslovenské noviny. Tlač: Slovopol s.r.o. Časopis je vydávaný ako nepredajný pre obyvateľov obce, doručovaný domácnostiam bezplatne.



Členovia turistického oddielu mládeže KST v našej obci privítali jar túrou na tradičné miesto ich táborenia Pod dubom v k. ú. Vyšný Čaj. Nechýbalo ani opekanie slaniny a špekáčiek. (kdz).

Cieľ trás je v Sečovskej Polianke

XVI. ročník turistického prechodu Slanskými vrchmi "Z Polianky do Polianky" sa uskutoční v sobotu 8. mája 1999. Prezentácia účastníkov bude v našej obci v čase od 7.00 do 8.00 hodiny. Otvorenie sa uskutoční pri pamätníku "Víťazstvo" v Dargovskom priesmyku o 9.00 hodine. Tam sa začína pešia trasa smerujúca na výhľadový vr-

chol pohoria Lazy a odtiaľ po žltej značke a vlastným značením do Cabova a Sečovskej Polianky. V cieľi nebude chýbať chutný guláš a losovanie turistickkej tomboly. Zápisné na toto populárne turisticko-spoločenské podujatie je pre deti do 15 rokov 15,- Sk, pre dospelých 20,- Sk a pre členov KST Košická Polianka 10,- Sk.